

**CHE COSA E'?**

é una dichiarazione che ogni cittadino può fare da sè e che sostituisce i certificati anagrafici e di stato civile.

**QUALI STATI E FATTI SI POSSONO DICHIARARE MEDIANTE AUTOCERTIFICAZIONE?**

1. la data e il luogo di nascita;
2. la residenza;
3. la cittadinanza;
4. lo stato di celibe, coniugato, vedovo o libero;
5. lo stato di famiglia;
6. l'esistenza in vita;

E molti altri.

Per informazioni [www.comune.piacenza.it](http://www.comune.piacenza.it) (alla voce "autocertificazione").

*I CITTADINI STRANIERI possono autocertificarsi se legalmente soggiornanti in Italia ed esclusivamente per comprovare stati, fatti e qualità personali certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici italiani.*

**DOVE SI PRESENTA?**

L'autocertificazione può essere sempre presentata, in sostituzione della normale certificazione anagrafica e di stato civile, a tutti gli uffici della Pubblica Amministrazione ed ai gestori od esercenti di pubblici servizi (o ai privati che l'accettano), come ad esempio:

- Comune
- Provincia
- Regione
- Agenzia delle entrate
- Azienda Sanitaria Locale
- Scuole di ogni ordine e grado
- INPS
- Centro per l'Impiego
- Uffici Postali (limitatamente al servizio postale)
- Gestori di energia elettrica/gas
- Azienda dell'acqua

**¿QUÉ ES?**

Es una declaración que cada ciudadano puede hacer por si mismo y que sustituye los certificados del registro civil.

**¿QUÉ ESTADOS Y HECHOS SE PUEDEN DECLARAR MEDIANTE AUTOCERTIFICACIÓN?**

1. la fecha y el lugar de nacimiento;
2. la residencia;
3. la ciudadanía;
4. el estado de soltero, casado, viudo o libre;
5. la composición de la familia;
6. la existencia en vida;

Y muchos otros.

Para más informaciones: [www.comune.piacenza.it](http://www.comune.piacenza.it) (clicar en el vocablo "autocertificación").

LOS CIUDADANOS EXTRANJEROS pueden autocertificarse si son legalmente residentes en Italia y solamente para declarar estados, hechos y cualidades personales que los entes públicos italianos pueden certificar o constatar.

**¿DÓNDE SE PRESENTA?**

La autocertificación se puede presentar, en sustitución de la certificación normal del registro civil, en todas las oficinas de la Administración Pública y de las empresas de servicios públicos (o a los privados que la aceptan), como por ejemplo:

- Municipio
- Provincia
- Región
- Agencia de recaudación tributaria.
- Empresa Sanitaria Local
- Escuelas de todos los niveles
- Instituto Nacional de Seguridad Social.
- Centro Público de empleo.
- Oficinas de Correo (solamente con respecto al servicio postal)
- Empresas de energía eléctrica/gas.
- Empresa del agua

## L'AUTOCERTIFICAZIONE

- Gestori di servizi telefonici
- Aziende di trasporto pubblico.

Gli uffici della Pubblica Amministrazione ed i gestori od esercenti di pubblici servizi hanno l'obbligo di accettare l'autocertificazione

*Inoltre è previsto che anche i soggetti privati (quindi banche, assicurazioni, studi professionali, aziende...) possono accettare le autocertificazioni, anche se non è obbligatorio.*

*La firma dell'autocertificazione non deve essere autenticata e neppure deve essere obbligatoriamente resa di fronte all'impiegato a cui la stessa viene presentata.*

***L'autocertificazione è sempre esente da ogni diritto e imposta da bollo.***

***Non serve altro che carta e penna***

***Ecco come si fa***

- Empresas de servicios telefónicos.
- Empresas de transporte público.

Las oficinas de la Administración Pública y las empresas de servicios públicos están obligados a aceptar la autocertificación.

Además está previsto que los entes privados (es decir, bancos, seguros, estudios profesionales, empresas...) pueden aceptar las autocertificación, aunque no es obligatorio.

La firma de la autocertificación no debe ser autenticada y ni siquiera existe la obligación de firmar ante el empleado al cual se presenta la certificación.

**La autocertificación está siempre exenta de cualquier derecho o impuesto.**

**No se necesita más que papel y bolígrafo.**

**Eh aquí como se hace**

### **Ejemplo 1:** Autocertificación de la residencia

Il sottoscritto Giovanni Rossi nato a Piacenza il 10/03/1975

DICHIARA

di essere residente a Piacenza in Via Colombo n.125

Piacenza, 12 settembre 2010

Giovanni Rossi

**Ejemplo 2:** Autocertificación de la composición de la familia

Il sottoscritto Giovanni Rossi nato a Piacenza il 10/03/1975

DICHIARA

che la propria famiglia anagrafica è così composta:

- Giovanni Rossi nato a Piacenza il 10/03/1975
- Maria Verdi nata a Bobbio il 17/06/1972
- Francesca Rossi nata a Piacenza il 01/07/1996

Piacenza, 15 maggio 2012

Giovanni Rossi